## 加州預立醫療指示資訊

填寫本表單以便在病重時表達治療的意願。本表單可讓您:

- 選擇一名健康護理代理人。當您病得太重而無法自己做醫療決定時,健康護理代理人能幫您做 決定。
- 做出您自己的健康護理選擇:您可以選擇您想要哪類的健康護理;如此一來,當您病得太重而 無法自己做決定時,您的照顧者就不必猜測您的想法。

## 如果我不選擇一名健康護理代理人,會如何?

當您病得太重而無法自己做決定時,您的醫生將請您最親近的家屬幫您做決定。如果您想選擇家屬 以外的人當代理人,您必須將他/她的姓名寫在這份表單上。

## 我的健康護理代理人可以做什麼樣的決定?

同意、否決、更改、停止或選擇:

- ✔ 醫生、護士、社工
- ✔ 醫院或診所
- ✔ 藥物或檢驗
- ✔ 您去世後,遺體和器官的處理方式

## 您的代理人還可能做其他決定:

- ✓ 維生治療 設法幫助您延長生命的醫療護理
- ✓ CPR 心肺復甦術 可能包括:
  - 用力壓您的胸,保持您的血液打進身體各部位
  - 施以電擊,讓您的心臟恢復跳動
  - 將藥物注入您的靜脈
- ✓ 呼吸器 這類機器能將空氣打進您的肺部並幫助您呼吸。當您使用呼吸器時,將無法說話。
- ✓ 洗腎透析 當您的腎臟停止作用時,用機器幫您清血液。
- ✓ 餵食管 當您無法吞嚥時,用管子為您餵食。管子可從喉嚨插進您的胃,亦可用手術放入您的胃。
- ✓ 輸血 將血液注入您的靜脈。
- ✓ 手術
- ✓ 藥物
- ✓ 臨終護理 如果您可能不久人世,您的健康護理代理人可以:
- 請一位心靈帶領者過來
- 決定讓您在家裡或醫院過世

您的健康護理提供者將回答您對這份重要文件的任何問題。

~ 如果您想要一份預立醫療指示表單,請向診所工作人員索取 ~

關於預立醫療指示的更多資訊,請瀏覽:

https://www.sfhp.org/providers/provider-forms/